5면에 이어서

완전한 행복은 승리자 마음속에 있습니다 完全な幸は勝利者の中にあります Complete happiness is in the heart of the Victor

ヤコブ書1章15節によれば、「欲が生まれると罪を生み、罪が成人すると死亡を生む」と言いました。 聖書は「欲は罪だ」と記録しますが、今日の宗教は罪が何なのかわかりません。 성경 야고보서 1장 15절에 "욕심이 잉태한즉 죄를 낳고 죄가 장성한즉 사망을 낳나니라"라고 기록되어 있습니다. 이처럼 욕심이 죄라고 씌어 있지만 오늘날 종교들은 이제 그대로 죄의 정체를 모르고 있습니다. According to James 1:15, "after desire has conceived, it gives birth to sin; and sin, when it is full-grown, gives birth to death". Like that, the Bible records, 'desire is sin' but today's religion does not know what sin is.

「欲は罪だ」と言いますが、欲自体が欲を試みるのではなく、「私」の主体意識が欲を試みます. それで、「私」という主体意識が原罪です. つまり、「私」の主体意識が罪の根だという意味です. 罪の根は原罪です. ここで原罪は善悪の実です. 바로 죄가 욕심이라고 했지만 욕심 자체가 욕심 부리는 것이 아니고 나라는 주체의식이 욕심 부리는 고로 바로 나라는 주체의식이 원죄가 되는 것입니다. 나라는 주체의식이 죄의 뿌리가 된다는 말입니다. 여기서 죄의 뿌리 곧 원죄는 선악과입니다. The Bible says that sin is desire, but desire itself does not attempt desire, consciousness of 'I' attempts desire. So consciousness of 'I' is the original sin. It means consciousness of 'I' is the root of sin. Here, the original sin is the forbidden fruit.

アダムとイブが食べた善悪科がアダムとイブの子孫になる人間の中にある「私」という主体意識だという事実を、これを知っている宗教指導者が今日に至るまでありませんでした。これがわからないので宗教になれません。 아담과 해와가 먹은 선악과가 아담과 해와의 후손인 인간 속의 나라는 주체의식이라는 사실을 오늘날 아는 종교가가 없습니다. 이것을 모르기 때문에 종교가 될수 없는 것입니다. The forbidden fruit that Adam and Eve ate is consciousness of 'I', which exists in humanity, their descendants. But there is no religion that know about the fact. Because today's religion does not know about the forbidden fruit, it cannot be religion.

今、そのまま「私という主体意識がすなわち善悪と」という途方もない事実を、今日の救世主が皆さんに宣布しているのです。 救世主が本当の宗教を皆さんに教えてくれているのです。 이제그대로 '나라는 주체의식이 바로 선악과'라는 엄청난 사실을 오늘날 여러분들에게 구세주가 선포하고 있는 것입니다. 구세주가 진짜 종교를 여러분께 알려주고 있는 것입니다. As it is now, the Savior proclaims an amazing fact, 'consciousness of 'I' is the forbidden fruit' to you. The Savior announces the true religion.

「私という主體意識」を無くす方法は反對生活である '나라는 주체의식'을 없애는 방법은〈반대생활〉입니다 The way of removing 'consciousness of 'l' is living a life in contrast of what one wants

この世の人の中でただ一人私が「私という主體意識」を無くしてしまう方法を皆さんに教えているのです。 その方法はまさに「反對生活」をすることです。 이 세상 사람 중 유일하게 이 사람이 '나'

라는 주체의식을 없애 버리는 방법을 여러분들에게 가르쳐 주고 있습니다. 그 방법은 바로 〈반대생활〉을 하는 것입니다. Only This man teaches you how to get rid of 'consciousness of 'I". That method is living a life in contrast of what one wants.

反對生活というのは「私」と言うものが仕事を嫌えば仕事を熱心にし、「私」という者が誰かを憎めばその憎らしい人を心から好きになり、真心から愛するように心を變えることです。 반대생활이라는 것은 '나'라는 것이 일하기 싫어하면 일을 열심히 하며 '나'라는 것이 누구를 미워하면 그 미워하는 사람을 진심으로 좋아하고 진심으로 사랑하는 마음으로 바꾸는 것입니다. A life in contrast of what one wants is one that if one does not want to work, they should work hard, if one hates someone, they should change with a heart of loving the man honestly.

このように反對生活を續けて行なえば、「私という主體意識」がさせるとおりには動かないので「私という主體意識」が段だん弱くなるのです。 이와 같이 반대생활을 계속하게 되면 나라는 주체의 식이 시키는 대로 움직이지 않는 것이므로 나라는 주체의식이 점점 약해집니다. Like that, if one keeps a life in contrast of what they want, it means they do not follow what 'consciousness of 'I' becomes weak gradually.

このように「私という主體意識」が弱くなった時、神様の靈が魔鬼の靈を殺し無くして、魔鬼が座っていた席に神様が座るようになった時、この時を、「聖靈で生まれ變わった」というのです。 이렇게 나라는 주체의식이 약해졌을 때, 하나님의 영이 그 마귀의 영을 죽여서 없애버리고 마귀가 앉았던 자리에 하나님이 앉게 되는데이 때를 바로 '성령으로 거듭났다'라고 하는 것입니다. Like that, when 'consciousness of 'I' becomes weak, the spirit of God kills it and sits where Satan sat, it means 'being reborn as the Holy Spirit'.

これを別の言葉で表現すれば魔鬼という靈的な墓に閉じこめられていた神様の靈が、魔鬼を殺してしまって靈的な墓から釋放されて私という主體意識の席に座れば、聖靈として生まれ變わたことになり、復活したことになるのです。 이것을 다른 말로 표현하면 마귀라는 영적 무덤에 갇혀 있었던 하나님의 영이 마귀를 죽여 버리고 영적 무덤에서 석방되어 나와서 바로 나라는 주체의식의 자리에 앉으면 바로 성령으로 거듭났다가 되고 부활함을 입었다가 되는 것입니다. Therefore, the word, 'wearing resurrection' means the spirit of God lives again. Speaking this in other word, if the spirit of God being caught in the spiritual tomb of Satan kills Satan, is liberated from the prison, and sits on con-sciousness of 1'. It means being reborn as the Holy Spirit, wearing resurrection.

そのようになってこそ「神様の中で行なう」ことになり「神様の心を抱いた」ことになるのです。神様の心を抱いてこそ神様になる事で、神様の中で行なってこそ神様になり、一言でいうなら聖靈によって救いを得るという事です。 그렇게 됨으로써 '하나님 안에서 행한다'가 되고 '하나님의 마음을 품었다'가 되는 것입니다. 하나님의 마음을 품어야 하나님이 되는 것이요, 하나님 안에서 행해야하나님이 되기 때문에 한마디로 성령으로 구원을 얻는 것입니다. By doing that, one can 'act in God' and one can 'have a heart of God'. By conceiving the heart of God, one can become God, as only when one act in God, they act in God, they become God, in a word,

they are reborn as the Holy Spirit.

「生命の木の實」を食べてこそ救いを得るという言葉も正しく,信仰によって救いを得るという言葉も正しいが,ここで信仰というのは魔鬼に勝つ勝利の神様の靈であり,「生命の木の實」もやはり魔鬼に勝つ勝利の神様の靈なのです. 생명 과일을 먹어야 구원을 얻는다는 말도 맞고 믿음으로 말미암아 구원을 얻는다는 말도 맞지만 여기서 믿음이라는 것은 마귀를 이기는 승리의 하나님의 영이요, 생명과일 역시 마귀를 이기는 승리의 하나님의 영입니다. The word, 'one is saved by eating the fruit of life, is correct, the word, 'due to faith, one gets salvation' is right, too. Here, faith is the spirit of victorious God, which overcomes Satan, the fruit of life is also the spirit of victorious God.

最後まで耐え忍べば必ず永生を勝ち取るよう になっている 끝까지 참고 견디면 반드시 영생을 쟁 취하게 되어 있습니다 If one stands to the end, finally they can achieve immortality

天國で生きる資格者は魔鬼に勝った神様でなければならないのです。 천국에서 사는 자격자는 바로 미귀를 이긴 하나님이어야 되는 것입니다. The qualifier for living in heaven is to become God that overcomes Satan.

魔鬼に勝った神様でこそ天國で完全な幸せを享受することが出來ます. 미귀를 이긴 하나님이라야 완전한 천국에서 완전한 행복을 누릴 수 있습니다. Only God that overcame Satan can enjoy perfect happiness in complete heaven.

皆さんが完全な幸せを享受する爲には皆さん自身が勝利者にならなければならないのです。 여러분들이 완전한 행복을 누리려면 여러분들 스스로가 승리자가 되어야 되는 것입니다. To enjoy full happiness, you should become a victor by yourself.

自身に勝たねばならずして、自身に勝つこと無くては絶對に天國に行くことは出來ず幸せを享受することも出來ないのです. 자신을 이겨야 하며 자신을 이기지 못하고서는 절대로 하늘나라에 갈 수도 없고 행복을 영유할 수도 없는 것입니다. You should overcome yourself. If you do not defeat yourself, you neither go to heaven nor enjoy happiness.

それ故に、皆さんが天國に行く爲には神様になってこそ行くことが出來、人のままでは行く事が出來ないです。 人の假面を脫がなければならないのです。 그런고로 여러분들이 하늘나라 천국에 가려면 천국에는 하나님이 되어야 가지 사람이 되어가지고는 갈 수가 없습니다. 사람의 탈을 벗어야 하는 것입니다. Therefore, in order for you to go to heaven, you should become God, Humans cannot go to heaven. So you should get out of the mask of humanity.

人の假面を脱ぐ爲には、人の心を捨てなければならず、人の心を捨てて神様の心を持たなければならない. 시람의 탈을 벗으려면 사람의 마음을 버려야 하며 사람의 마음을 버리고 하나님의 마음을 가져야 하는 것입니다. To take off the mask of mankind, you should ditch the heart of human beings, and should have the heart of God.

神様の心は永生の確信を持つ心であり、犠牲的な心であり、慈悲なる心なのです。 하나님의 마음은 영생의 확신을 갖는 마음이요, 희생적인 마음이요, 이제 하나님의 마음은 말할 수 없이 자비로 운 마음인 것입니다. The heart of God is an immortal heart, it is a sacrificial heart, and an inexpressible merciful heart.

だから、聖書や佛典に「あなた方は神様の心を抱け、あなた方は 佛心を抱け」と記されているのです。 그래서 바로 성경이나 불경 에 "너희는 하나님 마음을 품어라, 너희는 불심을 품어라" 이렇게 썼던 것입니다. So the Bible and the Buddhist scriptures record, "You should conceive the heart of God, you should have the heart of Buddha".

ところが、人びとは經典に書かれている内容の意味を知らないのです。 그런데 사람들이 경전에 씌어진 내용의 뜻을 모르는 것입니다. However, people do not know the contents in the scriptures.

それは、神様の心を抱けば神様になるが、神様の心を抱かなければ神様にならないという意味です。 그 경전의 참뜻은 하나님의 마음을 품으면 하나님이 되고 하나님의 마음을 안 품으면 하나님이 안된다는 의미입니다. If one has the heart of God, they become God, if one does not have the heart of God, they cannot become God.

人間の心を抱いたんままでいると人間として死んで行き地獄に落ちるのです。 인간의 마음을 품으면 인간으로 있다가 죽게 되어 있고 인간으로 있다가 지옥에 떨어지는 것입니다. If one has the heart of humanity, they remain as humans, they're going to die; and are supposed to remain as men and fall into hell.

神様の心とは耐え拔く忍耐力の强い心であるので、最後まで耐え忍べば必ず神になるが、最後まで耐え忍ぶ心がなければ神になることが出來ないのです。 이제 또한 하나님의 마음은 참고 견디는 인내력이 강한 마음이므로 끝까지 참고 견디면 반드시 하나님이 되며 끝까지 참고 견디는 마음이 없으면 하나님이 될 수가 없습니다. Also as the heart of God has patience to stand to the end, if people endure to the end, they will surely become God, if people do not have a patient mind to stand to the last, they cannot become God.

一日だけちょっと出て、その次は「忙しいから次に出る」という心を持っている人は、成し遂げることはないのです。 승리제단에 하루만 삐죽 나왔다가 그 다음엔 '바쁘니까 다음에 간다.'는 마음을 가지고 그렇게 하는 사람은 이루어질 수가 없습니다. Those who come to the Victory Altar only one day, do not come there because they are busy cannot be accomplished.

だから、最後まで耐え忍びながら絶え間ない努力を續け、每日祭壇に通い、每日甘露を受けると神になって天國で永遠に幸福に住むことが出來るのです. 그래서 바로 끝까지 참고 견디면서 부단한 노력을 가해서 매일같이 제단을 쌓고 매일같이 감로 이슬성신을 받으면 하나님이 되고 하나님이 되면 천국에서 영원무궁토록 행복하게 살 수 있는 것입니다. So if one takes worship services and receive the Holy Dew Spirit everyday enduring to the end with constant exertions, then they can become God, if they become God, they can live in heaven happily forever:*

2001년 12월 14일 이긴자 말씀

전세계에 알리는 진짜 경전 이야기 36회

전 세계여 모두 깨어나자!

〈하나님을 석방시키는 방법과 이기시니 하나님과 접촉하는 방법 1탄 〉

하나님을 석방시키는 방법

1. 하나님의 영을 석방시키기 위해서는 그 순서와 단계가 있으므로 여러분들이 영생의 확신을 안 가지면 여러분들 속의하나님의 영이 마귀 옥에 갇힌 상태가 되어 있는 고로 하나님의 영에게 힘을 줄 수가 없고 능력과 권능을 줄 수가 없는 것이다.

2 완성의 하나님의 영이 포로로 사로잡혀 있는 생명체를 석 방하기 위해서 그 주위의 마귀를 죽이면 그 마귀가 죽을 때 자 신이 인질로 잡고 있는 생명체인 하나님도 같이 죽게 되므로 완성의 하나님께서 사람 속의 마귀를 함부로 죽이지 못하는 것이다.

3. 그래서 사람 속의 하나님의 영에게 힘과 능력을 주어 그 사람으로 하여금 자신을 에워싼 마귀를 죽이게끔 하는 것이 다.

4. 그런데 사람 속에 있는 하나님의 영에게 힘과 능력을 부어 주려면 각자마다 마음의 문을 열어야 하는 것이다.

5. 마음 문을 연다는 것은 마음속 깊이 하나님을 찾고 하나님을 고도로 사모하는 마음을 가진다는 것이다.

6. 그러한 사람에게 하나님의 영이 함께하여 힘과 능력을 부어주시는 것이다.

7. 사람을 통하여 이 땅위에 하늘나리를 건설하고 또 사람을 통하여 완성의 하나님이 될 수 있도록 사람 속의 하나님의 영에게 은혜를 주어 힘과 능력을 주는 것이다.

8. 나라는 것이 마귀요, 나라는 의식이 사망의 영이요, 나라는 의식이 죄의 영인고로 내 생각을 하는 가운데는 하나님의 은혜와 능력이 들어갈 틈이 없는 것이다.

9. 간절하게, 애절하게, 하나님께 나아가고자 하는 마음, 하 나님을 고도로 사모하는 마음, 또한 영생의 확신을 갖는 마음 을 가져야 이기신 완성의 하나님의 영이 그 사람에게 들어갈 수가 있으며 힘과 능력을 부어줄 수가 있다.

10. 여러분들이 명심해야 할 것은 초초로 하나님을 사모하며 누구든지 내 몸처럼 여기며 생활을 하는 것이다.

11. 누구의 잘못도 내 잘못이요, 누구의 죄로 내 죄로 여기 는 마음이 이루어졌을 때 나라는 의식이 저절로 없어진다.

12. 누구든지 내 몸처럼 여기면 나라는 의식이 있을 수가 없다.

13. 이것이 바로 나를 없애는 비결이요, 구원을 얻는 비결이요, 영생을 얻는 비결이다. 이와 같이 하면 하나님이 석방이되시고 나(眞我, 참나)는 하나님이 된다.

Real Scripture Stories to Tell the World-Episode 36

All over the world! Let All Wake Up!

< How to be free 'Stuck in me, God' and how to contact Victor God – Part 1 >

How to be free and contact Victor God.

1 There are orders and steps in the freeing of God. If you do not confirm immortality, because the spirit of God in you is captured, The Victor God cannot give you power of the spirit of God.

2 When the Victor God kills Satan to save people, those captives, life of God, who are surrounded by Satan would be killed when Satan dies. So The Victor God cannot kill Satan as the Victor God wants.

3 So the Victor God gives power and ability to the spirit of God in people so that the people kill Satan surrounding them.

4 If the Victor God gives power to people, then the people should open their minds.

5 The meaning of opening your mind is having a mind that seeks and loves God highly.

6 The Victor God gives power to such people.

7 The Victor God gives people power and ability through grace so that He can build heaven on the earth through people and therefore make people a complete God.

8. The 'I' Satan is self-awareness and sinful spirit. So as long as you think of yourself, there's no chance for God's grace and power to come into your body.

9 When you have an earnest mind to go to God, love God highly and be convinced of immortality, then God can give power to you.

10 What you should remember is to love God highly every second and regard anybody as your body.

11 When you think of anybody's faults as your own faults, anybody's sins as yours, then your self-awareness will disappears by itself.

12 When you think of anybody as your body, there is no self-awareness.

13 This is the secret of getting rid of the 'I', and receiving salvation and immortality. If you do this, God will be freed, you will become God.*

by Hana